SERIAL NO.

PRO

)JE(	CT : E	LARA (C	ar Wash-	FINAL 2012)	PF	OJECT:	ELARA	- Car	Wash	Pai	n Arab Resear	ch Center
							En إمارات [	narat	<b>ا</b> ا	Eppco ابكو/إنو	/ Enoc /	Adr ادنوك 🖥
SH	OPPE	R CODE		DATA ENTR	Y		EDITING			CSA		SR. #
311	<u> </u>		Name		Number	Name	Nu	mber	Name		Number	4
	12	3	Basi	9	3494	Basi	<u> </u>	404	You S	16		
G	ende	r He	eight	Built		Beard I	Mustache	- In	aldatani Eilin	Ethnic Gro pino Expat. Aral		
М	F	TN	/ S	<u>T   M   F  </u>	Yes No Ye						os Others.	<del></del>
X										<u>u u</u>	L	_ <u></u>
E	MIRA	TF I	Nestern Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
							X	1	. 🗆			
-	_	SITE ID		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
-	C		8	09	18	2	30	0	, \	0 2	13:15	13:23
$\equiv$		07:00-	10:01-	13:01- 17:	01- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
	E OF		13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT		П		図		1 🗆
	ISIT					71011		ш.				
1.		APPRO	ACH AN	D CLEANLII	NESS					:	تراب والنظافة	1. וֹצְבֹּ
80	ores			Critical Are	as					المجالات الأساسية		النقاط
30		184 4b			<del></del>	YES	نعم 🛛	سيل	على منطقة غ	اضحة للدلالة	نت هناك لافتة و	1. هل کا
	1.	was th	ere prop	er sign to the	Cai Wasii	NO	☐ 'x	٠,	G	-	رات؟	
	2.	Was th	e Car W	ash area cle nt when marl	an and tidy?		نعم 🖾			، السيارات نظيف "لا" يرجى التو		
4			COMMITTE	THE WITCH HIGH		NO	Y					

## **GREETINGS AND INITIAL CHECKS**

# 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Scor	res	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
;	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	<ul> <li>3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح</li> </ul>	5
5		marked 'Yes'	ΝО	Ø	¥	رد. عنت او جبه   تعم   يرجى التوصيح 	
		Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تمَ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	
5		o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان ينصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
			YES		نعم	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة	
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	NO		X	بفتحة سقف	
_		Tido a sames.	N/A	$\boxtimes$	لا ينطبق		- 5
5			YES		نعم	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في	
	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	NO		¥	حال كان لديها فتحة في السقف؟	
		automatic car washin it has a summer.	N/A	X	لا ينطبق	<u> </u>	
	6.	Did the attendant inform you about the	YES	X	نعم	<ol> <li>هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ol>	6
6		price of car wash?	NO		¥	ن بن من سيرت.	Ŭ
1	7.	Did the attendant inspect your car for any	YES		نعم	7. هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو	1
4		scratches, damages or dents and inform you?	NO		¥	أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟	

+

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 8. Did he guide your vehicle for positioning at YES the stopper? 8. هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف 5 نعم 5 NO Y السيارة؟ 9. Did the staff thank you as you were YES 🛛 نعم 6 9. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟ leaving? NO ¥ APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sc	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
3	10. Was the uniform of the attendant neat an tidy?	d YES		نعم لا	10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	Т.
3	11. Was the attendant wearing visible nametag?	YES	$\boxtimes$	(3)	11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ عبهم Can't read the ways	3
3	12. Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبو	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

### **SERVICE** 4.

### 4. الخدمة:

Sc	cores Critical Areas		المجالات الأساسية	نقاط
4	14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	نعم YES 🖾 نعم ۷ 🔲 Y	<ol> <li>بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟</li> </ol>	
3	15. Did any attendant advise you to take carr of your personal belongings/valuables if any?	نعم	<ol> <li>هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيمة في حال وجودها؟</li> </ol>	5 3
4	16. Did any attendant offer you seating?	نعم ∑ YES لا ∏ NO	<ol> <li>ال هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟</li> </ol>	6 4
5	17. Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	نعم أ∑ YES لا	<ol> <li>مل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا عما قاموا به؟</li> </ol>	7 5
5	18. Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	نعم ⊠ YES ۷ ₪ NO لا ينطبؤ ∏ N/A	<ol> <li>هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج و المرايا</li> <li>من الداخل و الخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا</li> <li>به؟</li> </ol>	8 5
3	19. Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	نعم □ YES لا NO \ لا ينطبؤ \N/A	11. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	9 3
4	20. Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	نعم ∑ YES لا يا NO لاينطبؤ ل N/A	<ul> <li>2). هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة</li> <li>الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟</li> </ul>	) 4
4	21. Did they clean all the tyres with sponge?	نعم ∑ YES لا ☐ NO لا ينطبؤ ☐ N/A	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟	4
1	22. Were you offered a receipt voluntarily?	نعم ⊠ YES لا □ NO لا ينطبق □ N/A	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	2 1

Car Wash.doc

**REST ROOMS AND MOSQUE** 

5.

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Scc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الذ
Т			YES	囚	نعم	<ol> <li>هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات</li> </ol>	32	
	23a.	Were they adequately stocked with all	NO		¥	2. هن خالف مجهره بجميع المستنزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	Ja	i
		necessary supplies such as <u>soap</u> ?	N/A		لا ينطبق	. <u>03,</u>		
-	23b.		YES	K	نعم	م با جاد ا	- C	
3		Were they adequately stocked with all	NO		<b>'</b>	<ol> <li>هل كانت مجهزة بجميع المستاز مات المنت مات المنت مات المنت من المنت المنت</li></ol>	SD	3
3		necessary supplies such as toilet tissue?	N/A	Ē	لا ينطبق	الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>		
+	222	Were they adequately stocked with all necessary			نعم	2. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات	23c	
	23C.	supplies such as paper towels? (paper towels	NO	$\overline{\Box}$	<b>'</b>	الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟		
		are not required where fully operational hand		Ŭ ⊠	_	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر		ĺ
		dryers exist)			لا ينطبق	مجففات اليد الآلية) 2. هل كانت المغاسل نظيفة؟	24a	-
	24a.	Were sinks clean?	YES	凶	نعم	<ol> <li>من حالت المعاسل تطيفه!</li> <li>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>	.4a	
ı		require comment when marked 'No'	NO	Ш	,	المناه الم بجابة الما يرجى التوصيح		
			N/A		لا ينطبق			
lt			YES	図	نعم		24b	
	24b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		ŀ
		require comment when marked 140	N/A	П	لا ينطبق			ļ
				ᇹ		<ol> <li>مل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟</li> </ol>	24c	-
1	24c.	Were hand dryers clean?	YES	M	نعم	2. " من خالف مجهدات الايدي نطيقه: إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	440	3
3		require comment when marked 'No'	NO	Ш	¥	به علت الإجباب لا يرجي التوصيح		٦
			N/A		لا ينطبق			
		Ware discourse sloop?	YES		نعم	<u> </u>	24d	
	24a.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	NO	$\square$	Y	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التولمزيين		
			N/A		- لا ينطيق	widnes estral real	<u>ت</u>	
			YES	冈	نعم	Osicon		1
	24e.	e. Were toilets and urinals clean?	NO	H	۲	<ol> <li>هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟</li> </ol>	24e	
			N/A	H	لا ينطبق	3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3		
			YES		ء يسب <u>ي</u> نعم	<ol> <li>الأبواب نظيفة؟</li> </ol>	25a	2
2	25a	. Were doors clean?		H	<del>.عم</del> لا	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		1
		require comment when marked 'No	NO	님	_			
		INO	N/A	브	لا ينطبق			+
			YES	M	نعم		051	
	25b	. Were walls clean?	NO	Ц	¥	رُ. هل كانت الحيطان نظيفة؟	25b	
			N/A	Ш	لا ينطبق			
			YES	X	نعم			
	25c	. Were ceiling clean?	NO		X	هل كان السقف نظيف؟	25c	
			N/A		لا ينطبق			
	<u> </u>		YES	X	نعم			
	25d	I. Were vents clean?	NO		Y	هل كانت المنافذ نظيفة؟	25d	
			N/A		لا ينطبق			
	6.7	M. officer deep 2	YES	X	نعم	. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	25e	1
	25e	e. Were floors clean? require comment when marked	NO		, 'Y	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
		'No'	N/A	一	لا ينطبق			1
	ļ							+
		<u>-</u>	YES	X	نعم	eration and a standard to	25f	
	25f.	. Were baseboards clean?	NO	님	<b>Y</b>	هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	.∠əſ	
			N/A	Щ	لا ينطبق			$\perp$

+

		4		+	,					
Sco	ores	Critical Are	eas				لأساسية	المجالات ا	1	لنقاد
]   :	25g. Were	grout clean?	ı	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		ن البلاط نظيف؟	25g. هل کا	
	26a. Were	trash containers clean?	,	YES NO		<u>، ينصبى</u> نعم لا لا ينطبق	: نظيفة؟	انت حاويات القماما	26a. هل کا	+
2 -	26b. Were	trash containers not ove	rflowing?	YES NO		<u>. بر بن</u> نعم لا لا ينطبق	ة غير فانضة؟	انت حاويات القمام	26b. هل ک	2
2 2	27. Was t (witho	the restroom smelling cle out any offensive odor)?	an & fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ليفة ومنعشة (بدون م)؟	ت رائحة الحمام نظ حة كريهة في الحما	27. هل كاند أي رائد	2
2	good <sup>1</sup>	all the facilities inside the working condition? Te comment when marke	restroom in	ES IO		نعم لا	_	ت جميع التجهيزات بيد؟ اجابة "لا" يرجى	۔ بشکل ہ	2
2 2	29. Was ti requir	he Mosque premises cle e comment when marked	an? Y	I/A 'ES IO		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق		ن مبنى أو قاعة الم إجابة "لا" يرجى		2
Com	nments:							حظات:	عليق/ الملاء	الد الد
		FOR OFFICE USE ON					م المكتب فقط	لاستخدا		
	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	E	valua	ation:			تقييم:	11
				A	oproa	ach and	Cleanliness	النظافة	الاقتراب و	1

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد
			TOTAL	المجموع

4

+

# ADNOC DISTRIBUTION AL MADINA S/S - 936 MAIN STREET AL AIN

DESCRIPTION QTY PRICE 30.00
Automatic C/W 30.00

TOTAL 30.00

CASH PAYMENT

You were served by Operator 1 DATE 18/09/2012 13:23 T1 52 01 126

Thanks for Shopping..



·	